

Une occasion idéale de créer des liens

## La conférence du Conseil commercial Canada-Chine

**BEIJING, CHINE** — le 22 octobre 2003 — Le premier ministre Jean Chrétien et un haut fonctionnaire du gouvernement de la Chine prévoient assister au banquet de gala organisé par le Conseil commercial Canada-Chine (CCCC) en vue de souligner son 25<sup>e</sup> anniversaire, de même qu'à l'assemblée générale annuelle et à la conférence sur la politique de la CCCC.

Le gala sera une occasion unique pour les participants de rencontrer les membres de la « quatrième génération » de leaders

chinois, qui sont entrés en poste au cours de la dernière année et qui jouent un rôle déterminant dans la politique nationale chinoise. Le CCCC invite les exportateurs canadiens à tirer avantage de cette occasion d'approfondir les relations commerciales avec leurs partenaires, clients et contacts chinois clés.

La conférence sur la politique mettra en vedette des orateurs et des experts du monde des affaires du Canada et de la Chine, de même que d'importants observa-

teurs chinois. Les séances seront interactives afin de faciliter la participation de tous. Cette conférence annuelle rassemble les principaux protagonistes du marché chinois et constitue une occasion de réseautage à ne pas manquer.

**Pour plus de renseignements** sur le programme, l'inscription et les possibilités de promotion, dont les possibilités de publicité et de promotion dans le magazine *Forum*, consulter le site [www.ccbc.com](http://www.ccbc.com), ou communiquer avec le bureau de Toronto du CCCC : **(416) 954-3800**, ou celui de Beijing : **(011-8610) 8526-1820**.

*Le CCCC est un organisme privé à but non lucratif constitué pour faciliter et promouvoir le commerce et l'investissement entre le Canada et la République populaire de Chine.* ✳

Possibilité sans précédent

## Exposition Reconstruction de l'Iraq 2004

**MISHREF, Koweït** — du 19 au 23 janvier 2004 — L'exposition **Reconstruction de l'Iraq 2004** sera l'occasion pour les fournisseurs internationaux de rencontrer les décideurs chargés de la reconstruction de l'Iraq. Ce projet, peut-être le plus important de ce genre depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale, coûtera plus de 100 milliards de dollars sur les cinq prochaines années, des travaux d'une valeur d'au moins 50 milliards de dollars devant être attribués à des sous-traitants américains et étrangers.

### Débouchés

Très bien positionnée pour répondre à cette possibilité exceptionnelle, l'exposition permettra à des décideurs

gouvernementaux de rencontrer des fabricants, des fournisseurs et des entrepreneurs. À l'occasion de cette exposition sera présenté un ensemble complet de produits d'infrastructure, de services et de systèmes qui sont nécessaires pour la reconstruction de l'Iraq : alimentation, eau, infrastructures hydrauliques, équipement hospitalier et médical, matériel de sécurité, matériel environnemental, entretien et réparation de puits de pétrole et de raffineries, approvisionnement en pétrole et en gaz, construction et développement de routes et de chemin de fer, construction d'aéroports et de ports maritimes, écoles, systèmes de télécommunications et systèmes financiers. Dans la reconstruction de l'Iraq, le secteur pétrolier représente 15 milliards de dollars, le secteur de la construction 1 milliard de dollars pour

les travaux de réparation dans le secteur des télécommunications et que 20 milliards de dollars ont été réservés pour rétablir le réseau national d'énergie. La vente de matériel de communication pour les aéroports, de pièces d'aéronefs, de services de lignes aériennes, et de matériel de transport, de construction et de sécurité représente aussi des débouchés futurs pour les entreprises. Près de 1 milliard de dollars ont déjà été réservés par la communauté internationale pour la reconstruction de l'Iraq, le gros de ces fonds venant d'organismes des États-Unis. Cette initiative internationale, alliée aux débouchés et à l'intérêt sans précédent suscité par l'Iraq, fait de ce projet d'infrastructure un forum idéal pour votre entreprise ou votre produit.

**Pour plus de renseignements**, communiquer avec George Sanderson, conseiller commercial, ambassade du Canada au Koweït, tél. : **(011-965) 256-3025**, téléc. : **(011-965) 256-4167**, courriel : [george.sanderson@dfait-maeci.gc.ca](mailto:george.sanderson@dfait-maeci.gc.ca), site Web : [www.rebuild-iraq-expo.com](http://www.rebuild-iraq-expo.com). ✳

SXCI/B1

1E 1F

Le MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des études de marché, ainsi que des services de référence. Les numéros de téléphone sont : 1 800 267-8376; région d'Ottawa : (613) 944-4000 ou d'un télécopieur au (613) 944-4500; ou, encore, en consultant

retourner en cas de non-livraison à CanadianExport (BCS), 25, promenade Sussex, Ottawa (Ont.) K1A 0G2

Postes Canada  
Numéro de convention 40064047